

La sixième réunion du Comité ministériel canado-japonais a eu lieu à Toronto, Canada, les 13 et 14 septembre 1971.

Le Canada était représenté par le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, le ministre des Finances, M. Edgar J. Benson, le ministre de l'industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pepin, le ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, M. J.J. Greene, le ministre de l'Agriculture, M. H.A. (Bud) Olson, le ministre de la Consommation et des Corporations, M. Ron Basford, et l'ambassadeur du Canada au Japon, M. Herbert O. Moran. Le Japon était représenté par le ministre des Affaires étrangères, M. Takeo Fukuda, le ministre des Finances, M. Mikio Mizuta, le ministre de l'Agriculture et des Forêts, M. Munenori Akagi, le ministre du Commerce international et de l'Industrie, M. Kakuei Tanaka, le ministre d'Etat et directeur général de la Planification économique, M. Toshio Kimura, et l'ambassadeur du Japon au Canada, M. Shinichi Kondo.

Les ministres ont examiné la situation internationale en général, et la situation qui règne en Asie et dans la zone du Pacifique en particulier. Ils ont également discuté des politiques respectives des deux pays envers la Chine et sont convenus de continuer à se consulter mutuellement à l'avenir. Reconnaissant l'importance de la paix et de la prospérité de l'Asie pour la paix et la prospérité du monde entier, ils sont convenus que les pays nantis doivent compléter les efforts que déploient isolément et collectivement les pays en voie de développement de l'Asie pour améliorer leur bien-être. Les ministres sont convenus à cet égard de maintenir des consultations étroites entre les deux gouvernements.

Les ministres japonais et canadiens ont discuté de la situation économique de leurs pays respectifs. Divers aspects de la nouvelle politique économique annoncée récemment par les Etats-Unis ont fait l'objet de longues discussions, et particulièrement les répercussions sur la conjoncture économique mondiale, et celle des deux pays en particulier de la suspension de la convertibilité-or du dollar américain et de l'imposition d'une surtaxe sur les importations. Le Comité est convenu que la stabilité et l'expansion de l'économie des Etats-Unis sont essentielles à la stabilité et à l'expansion économique internationales. Le Comité a pris note de la menace que constitue la surtaxe pour les structures commerciales multilatérales et des répercussions nuisibles de cette surtaxe sur les exportations des deux pays. Le Comité a insisté sur la nécessité de la supprimer le plus tôt possible. Les ministres ont également exprimé de graves appréhensions à l'égard des conséquences perturbantes que laissent entrevoir la création éventuelle d'une Société américaine de ventes internationales (DISC) et les propositions de dégrèvements fiscaux sur les investissements, qu'ils interprètent comme une forme de discrimination envers les fournisseurs étrangers.